

Resource 51

- Martine Pillette -

Translation – *Ducobu*

Who is *Ducobu*? To find out, complete the gapped translation below.

- **Remember...** The word order and the number of words are not always the same in French and in English.
- **Useful tip (optional)...** In the French text, underline or highlight the bits which have already been translated into English. This way, what is left to translate will show more clearly.

● **Ducobu** est le héros d'une série de bandes dessinées très drôles inventée par deux artistes belges en 1992. Ducobu est un garçon rondouillard qui porte toujours un pull-over à rayures horizontales jaunes et noires.

..... of comic strips
..... by Belgian
tubby who always wears with
..... stripes.

● Les aventures de Ducobu se passent souvent dans son école primaire. Il a énormément d'imagination et il gagne souvent beaucoup d'argent avec ses inventions excentriques.

..... often takes place
..... and
..... earns his



- Cependant, en classe, Ducobu est très paresseux et toujours le dernier. Il adore tricher et il essaie toujours de copier sur Léonie (elle obtient toujours 10/10). En plus, il exaspère constamment monsieur Latouche, son instituteur.

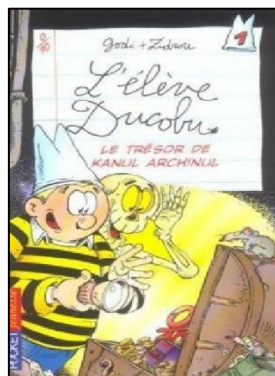
However,, lazy
 He and he always tries to
 work (..... gets). What's more, he
, his teacher.

- Quand il est puni et envoyé au fond de la classe, Ducobu adore passer son temps avec Néness, le squelette «fabriqué en Chine». Néness n'est pas très conventionnel, car il participe souvent aux scénarios inventés par Ducobu pour essayer de tricher.

When he is sent to the back, Ducobu
 spend his time, the «
». Néness, for he
 often to try and cheat.

- Il existe maintenant trois films basés sur les bandes dessinées. Le plus récent, **Ducobu 3**, est sorti en février 2020.

There are now
 The most,,



Do you fancy watching the Ducobu film trailers?
If so, do the following web searches:

Bande-annonce L'élève Ducobu

Bande-annonce Les vacances de Ducobu

Bande-annonce Ducobu 3



(accents and capital letters optional)